



# 桃園區農情月刊

行政院新聞局登記證局版臺省字第1069號

中華郵政北台第6025號執照登記雜誌交寄

## 第26期

中華民國九十年十一月一日

國內郵資已付  
新屋郵局  
許可證  
北台字第13002號

雜誌

發行人／黃有才

電話／(03)4768216

發行所／桃園區農業改良場

傳真／(03)4768477

地址／桃園縣新屋鄉後庄村16號

印刷所／智景印刷股份有限公司

電話／(03)4629610

### 堆動菊花設施栽培 提高產業競爭力

——農委會3754號新聞稿

為因應加入世界貿易組織，行政院農業委員會針對台灣種植面積最大宗之切花作物——菊花，大力推動設施栽培，以提高產品品質，增加國際競爭力。

農委會表示，菊花在台灣種植面積達1,571公頃，占全國花卉種植面積14%，更占切花種植面積31%，年產量四億四千萬餘枝，年產值占花卉總產值17%。傳統種植菊花方式係以露天、溝灌、摘心方式栽培，每公頃種植數量約十萬株。有鑑於此，農委會近二年來於雲林縣虎尾鎮、嘉義縣太保市等地區積極輔導花農採行菊花設施栽培。以虎尾地區為例，興建適合台灣氣候之亞熱帶型溫室，以不摘心方式生產多花型菊花並利用點滴灌溉進行水分及肥料管理，每公頃種植數量達四十五萬株；此外運用間歇性電照，節省電力成本，切花品質極佳且高度均一，在日本花卉拍賣市場價格已超越韓國產品。

農委會指出，目前設施栽培菊花所採用之品種絕大部份為國外引進之新品種，農民在支付品種權利金後外銷日本仍具有合理利潤，可見花卉產品只要能配合市場需求，生產出高品質產品，必能具有國際競爭力。菊花產業雖屬傳統產業，但若栽培市場需求品種，並結合設施栽培技術，當能把傳統產業轉型為知識經濟型精緻農業，使產業永續經營蓬勃發展。

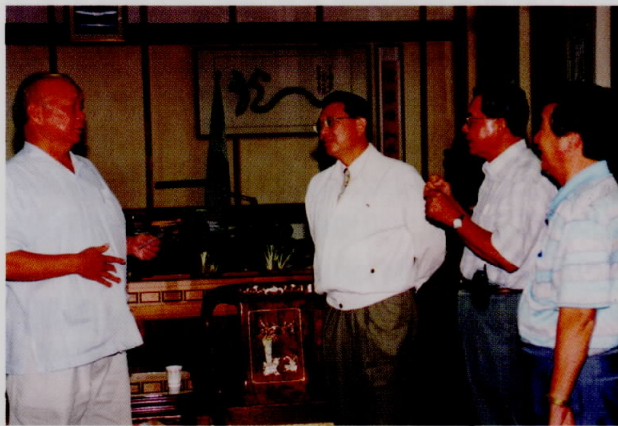
連絡人：農糧處園產科技士郭坤峰

電話：23124033

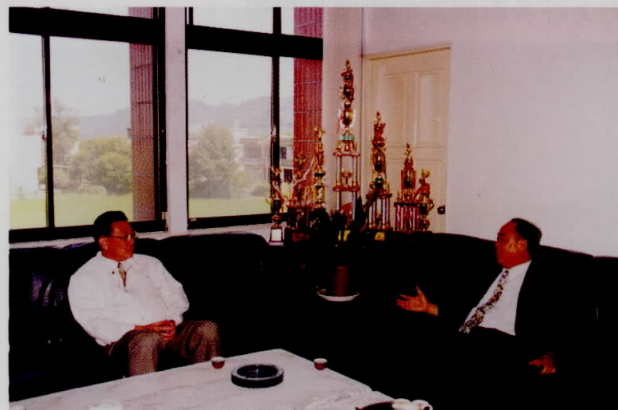
### 勤訪地方 細察農情 黃場長實踐「努力學習」

——編輯室

甫於「九一二」上任的本場黃場長有才博士，不忘交接典禮時的致詞：「心情像剛入學的新生，要努力學習。」一個多月來，果然是劍及履及，虛懷若谷，走訪基層農政單位和產銷班，細心了解本區農情，關切農業產銷問題。當他獲悉



▲黃場長(右三)拜訪新竹縣林縣長(左一)



▲黃場長到新竹縣農會拜訪陳總幹事(右)



▲黃場長(右一)拜訪平鎮市福田農，看到泥漿淹滿地，豆苗菜受損嚴重



▲黃場長(左)參觀農業展覽會客家文化

新竹縣政府正辦理「2001世界客屬大會」及農業展覽會時，於到任第三天(9月14日)即分別前往新竹縣政府拜訪林縣長光華、農業局鄭局長國良，往新竹縣農會拜訪陳理事長蘭琳和陳總幹事重光。並由鄭局長和陳總幹事陪同，參觀於縣文化局舉辦的2001世界客屬大會農業展覽會場。

9月17、18日，「納莉」颱風造成水患，尤其是部分低窪地段或溪流邊農田，更遭淤泥淹沒或洪水冲刷流失，災情嚴重。黃場長於颱風後次日(9月20日)起，就分別走訪平鎮、觀音、竹北、新埔等鄉鎮市，了解農地及農作物災情，慰問受災農友，並表示將全力配合地方農政單位的各項災後復耕措施。

黃場長的謙虛和對職務的積極投入，贏得地方上許多新朋友的感佩和讚揚。



▲黃場長(左一)訪問產銷班，了解「桃莉」颱風災情

## 新埔柿餅文化季開幕

——編輯室



▲鹿鳴里歌唱班，最年長者八十歲

今年的新埔柿餅文化季活動，又於10月13日登場。上午十時正，新埔國小大禮堂坐滿三百多位觀眾，在金獅獻瑞、玉龍呈祥、車鼓陣的隆重禮贊中，宣布大會開幕，主持人是新竹縣林縣長光華。他盛讚新埔柿餅品質好、產能大，是台灣第一；新埔的客家文化是世界客屬同胞的精神標杆；新埔的農特產品與地方產業發展潛力無窮。林縣長致詞後，因有重要公事，先離開會場，請新埔鎮范鎮長曰富代為主持大會。接著請本場黃場長有才、農委會中部辦公室蔡科長精強致詞。

黃場長表示，行政院農委會多年來一直很重視地方產業發展。為了因應我國加入WTO後對農業的衝擊，具有地方特色的農特產品將扮演關鍵角色；同時，產業文化的提升也很重要。新埔柿餅不但品質、產量是全台第一，新埔的柿餅文化也是豐富多采而獨特。本場很榮幸，能以開發柿餅加工技術，為新埔柿餅產業發展增添一分力量。

黃場長也對新竹縣政府、縣農會和新埔鎮公所、鎮農會等地方農政單位，推動地方產業和產業文化發展的成就表示欽佩。

出席大會並應邀為主席團的地方農政單位人



▲黃場長(右)與夫人(中)訪問旱坑里柿餅產銷班

士和貴賓，還有新竹縣政府農業局鄭局長國良、縣農會陳總幹事義明，及本場推廣中心邱主任發祥等，由主席一一介紹給與會人士認識。

會場外的廣場有三十多個展售攤位，主要展售新埔柿餅和農特產品，也有其他縣的鄉鎮農特產。參觀選購的人潮肩摩踵接，生意興隆。

一連串精采的傳統技藝表演，充分體現了本次活動的「文化」精神。從上午九時的「踩街嘉年華」到開幕典禮結束後，直到晚上十時，共有22個班組接連著表演不同的節目。每個節目都是高水準、甚至是難得一見的。例如鹿鳴歌唱班，是由十男十女組成，班員平均年齡是六十歲，其中最年長者八十歲。他們合唱兩首客家民謠《食茶尋麻捨》和《滿田禾串像金》，其精采程度，真教人難以置信。

當天下午，本場黃場長兼程到附近的旱坑里和上寮里，訪問這兩個最大的柿餅產銷班，了解他們的營運情形，並與班長劉興武、范木枝討論柿餅產銷相關問題。



▲黃場長(右二)訪問上寮里柿餅產銷班

## 八里文旦柚評鑑比賽 張登國冠軍

——編輯室

台北縣八里文旦柚聞名遐邇。八里鄉農會又於9月21日舉行今年度文旦柚評鑑比賽。本場蔡副研究員敏嘉與台北縣農會林曄理先生，應邀會同八里鄉農會進行評鑑。在30個參賽者中，選出冠軍一名，亞軍二名，季軍三名，優勝九名。結果由張登國農友奪魁。

八里鄉農會表示，該鄉位於淡水河西南側，臨台灣海峽，每年七至九月因乾旱，嚴重影響坡地上的文旦柚果實中後期生長。因此其果型短胖、豐滿如不倒翁，與麻豆、斗六、花蓮、台東、屏東所生產的文旦柚略有不同。又因本鄉日照特別充足，柚樹光合作用旺盛，果實成熟提早約十



▲「不倒翁」文旦與眾不同



▲評審過程看、測、嘗

五天，品質也特別好，因而有「南麻豆，北八里」之稱。該鄉連續兩年參加台北縣文旦柚評鑑比賽皆囊括前三名。

近十年來，文旦柚栽培面積日漸增加，市場競爭隨之激烈。農會為因應產銷問題，曾舉辦多次講習訓練觀摩，以及文旦柚評鑑比賽，以提升柚農的產銷技術和市場競爭力。今年又成立牛寮埔、荖阡村兩處觀光果園，於九月十五日開放採果休閒活動，為期一個月。

擔任本次評鑑會主任評審的本場蔡副研究員敏嘉表示，好的文旦柚應該包裝好（好送禮）、外表端正整齊、皮面清潔、皮薄、99%以上無籽、甜度10度以上、果肉柔軟細緻多汁。八里文旦幾乎兼具以上各項優點，不過包裝與每箱重量是否符合標準，這些問題尚待改進。



▲今年的冠軍張登國農友(左三)



▲八里文旦——讚！

本年度比賽得獎名單：冠軍張登國，亞軍周清章、張水龍，季軍陳建河、黃阿發、莊添旺，優勝張旭昌、張萬、戴吾振、連枝、陳林、周金磅、張龍波、陳秀隆、陳金雄、張進財。

## 水淹蔬菜園 損益兩情樣

——編輯室



▲祥園蔬菜產銷班的蔬菜

九月中旬的兩次颱風「桃芝」、「納莉」，給灣全島帶來百年僅見的水災，農作物中的蔬菜受損尤其嚴重。不過本區有一部分設施蔬菜，因排水系統好，或恰好是較耐澇的種類，而能逃過一劫，在災後的菜價飆漲中賺了一小筆。

中壢月眉里「祥園」蔬菜產銷班，因地勢較高，排水系統較好，網室設施內種的蔬菜都是蘿



▲奇美蔬菜產銷班調撥進口蔬菜

菜，稍有淹水，基本上沒損失。颱風前、後，菜價相差一倍多，他們賺了。而竹北的奇美蔬菜產銷班，則災情慘重。他們種的小白菜、萵苣，經大水一淹，就全軍覆沒。為了履行與附近國軍訂立的蔬菜直銷合約，他們只好由進口蔬菜調撥供應。

## 月令花絮

——編輯室

時際重九，國人不忘登山、敬老活動。在我國傳統上各種重要節日之中，重陽節是「食」事最少、「行」事最多的健身活動。

九月的月令之花是菊花。菊花是所有花卉之中品種最多、花色花型最豐富的類別。目前菊屬在世界上之分布約有100~200種。菊花是東南亞地區的主要花卉作物，也是歐美國家三大花卉之一；在台灣的栽培面積約一千四百多公頃，大部分集中在彰化，約一千一百餘公頃。

菊花產期主要在秋冬，也可調節周年開花；且其花期長，栽培容易；既是切花的主要花材，也是優良的盆花和花壇植物；菊花艷麗且有淡淡香氣；菊花，似乎太完美了。完美的菊花開在西風颯颯、遍地枯黃的秋冬之季，更顯得獨特。因而與梅、蘭、竹合稱為「四君子」。我國歷史上著名詩人——「不為五斗米折腰」的陶淵明，獨愛菊花，被尊為「菊花神」，「一從陶令評章後，千古高風說到今。」連殺人魔王黃巢也似乎被菊花激發出雅興，寫出了二首菊花詩。其一曰《題菊花》：「颯颯西風滿院栽，蕊寒香冷蝶難來；他年我若為青帝，報與桃花一處開。」菊花之魅力由一此可見一斑。



▲菊花孤標傲世，萬紫千紅

更正：

本刊第25期第一面倒數第七行「黃有財博士」應更正為「黃有才博士」；第三面圖片右中圖「萵苣軟腐病」應更正為「結球芥菜軟腐病」。兩處均為編者校對錯誤所致。特此致歉。